

# Important Radio Information!

## Contents

For Users in the United States and Canada .....	2
For the Bluetooth™ Provided Module by Socket Communications Configuration .....	2
For the Mini PCI Module (802.11b/g) Configuration .....	2
For Users Outside of the United States and Canada.....	3
For the Configuration Without the Radio .....	3
For Bluetooth Provided Module by Socket Communications Configuration .....	3
For Mini PCI (802.11b/g) Configuration .....	4
Pour les utilisateurs en dehors du Canada et des Etats-unis .....	6
Pour la configuration sans radio.....	6
Pour la configuration du module fourni Bluetooth de Socket Communications.....	6
Pour la configuration de Mini PCI (802.11 b/g).....	7
Für Benutzer außerhalb von Kanada und den Vereinigten Staaten .....	8
Für die Konfiguration ohne Radio .....	8
Konfiguration mit Bluetooth-kompatiblen Modul von Socket Communications .....	8
Konfiguration mit Mini-PCI (802.11 b/g).....	9
Per gli utenti al di fuori del Canada o degli Stati Uniti .....	10
Per la configurazione con modulo Bluetooth fornito da Socket Communications .....	10
Per la configurazione con mini PCI (802.11 b/g) .....	11
Para Usuarios Fuera de Canada o de los Estados Unidos .....	11
Para la configuración sin la radio.....	11
Para el módulo configurado con Bluetooth por medio de la Socket Communications .....	12
Para la configuración de Mini PCI (802.11 b/g) .....	12
Para Usuários Fora do Canadá ou dos Estados Unidos .....	13
Para a configuração sem o rádio .....	13
Para configuração do módulo Bluetooth fornecido pela Socket Communications .....	13
Para configuração do Mini PCI (802,11 b/g) .....	14
供美国和加拿大以外的用户使用 .....	15
适用于没有射频时的配置 .....	15
由Socket Communications公司提供的蓝牙模块的配置 .....	15
迷你PCI (802.11b/g) 的配置 .....	16

## For Users in the United States and Canada

Place this supplement in your manual.

### For the Bluetooth™ Provided Module by Socket Communications Configuration

This device complies with Part 15 of the FCC rules and with RSS-210 of Industry Canada.

#### Federal Communications Commission Compliance

**FCC Digital Emissions Compliance:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.



Caution

**For body worn operation, this radio has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with the Intermec accessories supplied or designated for this product. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. Specific Absorption Rate, or SAR is a measurement of radio frequency energy. The FCC permits a maximum SAR value of 1.6 W/kg. The highest SAR value for this product when worn on the body, as described in this user guide, is 0.268 W/kg.**



Caution

**Changes or modifications not expressly approved by Intermec could void the user's authority to operate this equipment.**

### For the Mini PCI Module (802.11b/g) Configuration

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that can cause undesired operation.



Caution

**For body worn operation, this radio has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with the Intermec accessories supplied or designated for this product. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. Specific Absorption Rate, or SAR is a measurement of radio frequency energy. The FCC permits a maximum SAR value of 1.6 W/kg. The highest SAR value for this product when worn on the body, as described in this user guide, is 0.268 W/kg**



**Agency Approvals: See user's guide instructions for handling, charging, and replacing batteries. Failure to follow those instructions can result in personal injury, fire, or battery explosion.**

### **Industry Canada Compliance**

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. This device requires a radio license unless it is used totally inside a building. (The user must obtain this license.)

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Cet appareil exige une licence radio à moins d'être entièrement installé dans un bâtiment. (L'utilisateur doit obtenir cette licence.)

## **For Users Outside of the United States and Canada**

Place this supplement in your manual.

### **For the Configuration Without the Radio**

#### **European Union Compliance**



This product complies with EN 55022, EN 55024, and EN 60950 as required by the EMC Directive 89/336/EEC as amended by 92/31/EEC and by the Low Voltage Directive 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

#### **Additional EMI/RFI Compliances**

This device meets the Class B limit requirements of CISPR 22.

This device complies with the Australian EMC Framework as required by AS/NZS 3548.



**Note:** This product complies with the emission limits of FCC Part 15 Class B as well as CISPR 22 Class B, as mentioned above. However, the user should be aware that when this product is used with some accessories, it may only be compliant with Class A limits of both standards.

### **For Bluetooth Provided Module by Socket Communications Configuration**

The Intermec product you purchased transmits and receives data using a 2.4 GHz Frequency Hopping Spread Spectrum system.

Programming and configuration information for the transceivers is also provided in the host device documentation. Please check the Intermec Web site for additional documentation at [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Hereby, Intermec Technologies Corporation declares that this Bluetooth module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). This product has been assessed to the following standards:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incl. Amdt. 1-4, 11)

The original Declaration of Conformity is available on the Intermec Technologies Corporation web site at [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

This product transmits electromagnetic waves at 2.4 GHz frequency range. It has been tested and found compliant with U.S. (OET Guide 65) and Canadian (RSS 102) RF exposure regulations. There are no regulations covering this product type in the EU at this time.

The transmitter module's output power is 1 mW. The products using this module are intended for business and industrial environments. They should not be used in residential environments and by children.

**CE 0981** ⓘ This product is marked with this logo and uses radio frequency bands that are not harmonized throughout the European Community.

The following table indicates the areas of intended use of the equipment and any known restrictions.

Country of Intended Use			License Required	Restrictions	Details
	Yes	No			
Austria	X				
Belgium	X				
Denmark	X				
Finland	X				
France	X			X	Frequency operation restricted to 2446.5 MHz to 2483.5 MHz.
Germany	X				
Greece	X				
Ireland	X				
Italy	X				
Luxembourg	X				
The Netherlands	X				
Portugal	X				
Spain	X				
Sweden	X				
United Kingdom	X				
Other non-EU:					
Iceland	X				
Liechtenstein	X				
Norway	X				
Switzerland	X				
Japan	X				

### Additional EMI/RFI Compliance

This device meets the Class B limit requirements of CISPR 22.

### For Mini PCI (802.11b/g) Configuration

The Intermec product you purchased transmits and receives data using a 2.4 GHz Direct Sequence Spread Spectrum system.

Programming and configuration information for the transceivers is also provided in the host device documentation. Please check the Intermec Web site for additional documentation at [www.intermec.com](http://www.intermec.com).


Hereby, Intermec Technologies Corporation declares that this mini PCI radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). This product has been assessed to the following standards:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incl. Amdt. 1-4, 11)

The original Declaration of Conformity is available on the Intermec Technologies Corporation Web site at [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

This product transmits electromagnetic waves at 2.4 GHz frequency range. It has been tested and found compliant with U.S. (OET Guide 65) and Canadian (RSS 102) RF exposure regulations. There are no regulations covering this product type in the EU at this time.

The products using this module are intended for business and industrial environments. They should not be used in residential environments and by children.

**CE 0981**  **Mini PCI:** This product is marked with this logo and uses radio frequency bands that are not harmonized throughout the European Community.

The following table indicates the areas of intended use of the equipment and any known restrictions.

Country of Intended Use			License Required	Restrictions	Details
	Yes	No			
Austria	X				
Belgium	X				
Denmark	X				
Finland	X				
France	X			X	Frequency operation restricted to 2446.5 MHz to 2483.5 MHz.
Germany	X				
Greece	X				
Ireland	X				
Italy	X				
Luxembourg	X				
The Netherlands	X				
Portugal	X				
Spain	X				
Sweden	X				
United Kingdom	X				
Other non-EU:					
Iceland	X				
Liechtenstein	X				
Norway	X				
Switzerland	X				
Japan	X				

## **Additional EMI/RFI Compliance**

This device meets the Class B limit requirements of CISPR 22.

## **Pour les utilisateurs en dehors du Canada et des États-Unis**

Veillez placer ce supplément dans votre manuel.

### **Pour la configuration sans radio**

#### **Déclaration de conformité européenne**



Ce produit est conforme aux normes EN 55022, EN 55024, et EN 60950, tel qu'exigé par la directive de l'EMC n° 89/336/CEE amendée par l'article 92/31/CEE et par la directive sur la basse tension n° 73/23/CEE amendée par l'article 93/68/CEE.

#### **Conformité additionnelle à la norme EMI/RFI**

Cet appareil respecte les limites imposées pour la Classe B par le CISPR 22.



**Remarque:** Ce produit a été reconnu conforme aux limites d'émission du FCC partie 15 Classe B et du CISPR 22 Classe B, tel que mentionné ci-dessus. Cependant, l'utilisateur doit être conscient du fait que lorsque ce produit est utilisé avec certains accessoires, il risque d'être seulement conforme aux limites de Classe A pour les deux normes.

### **Pour la configuration du module fourni Bluetooth de Socket Communications**

Le produit Intermec que vous avez acheté peut transmettre et recevoir des données à l'aide d'un système d'étalement du spectre en bond de fréquence de 2,4 GHz.

Les informations de programmation et de configuration pour les émetteurs-récepteurs sont également fournies dans la documentation de l'appareil hôte. Pour obtenir toute documentation supplémentaire, veuillez consulter le site Web d'Intermec, à l'adresse [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Par la présente, Intermec Technologies Corporation déclare que ce Bluetooth radio est conforme aux exigences de base et autres exigences pertinentes de la Directive R&TTE (1999/5/EC). Ce produit a été évalué par rapport aux normes suivantes:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (comprenant l'amendement 1-4, 11)

La Déclaration de conformité originale est disponible sur le site Web d'Intermec Technologies Corporation, à l'adresse [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Ce produit émet des ondes électromagnétiques à une plage de fréquences de 2,4 GHz. Il a été évalué et reconnu conforme aux règlements concernant l'exposition à la radiofréquence des États-Unis (OET Guide 65) et du Canada (RSS 102). Il n'y a actuellement aucun règlement couvrant ce type de produit pour l'Union européenne.

La puissance de sortie du module émetteur-récepteur est de 1 mW. Les produits utilisant ce module sont destinés à des environnements commerciaux et industriels. Ils ne doivent pas être utilisés dans des environnements résidentiels et par des enfants.



Ce produit est marqué de ce logo et il utilise des bandes de fréquence radio qui ne sont pas harmonisées sur le territoire de la Communauté européenne.

Le tableau suivant répertorie les zones d'utilisation prévues pour l'équipement et les restrictions connues.

Pays d'utilisation prévu			Licence requise	Restrictions	Détails
	Oui	Non			
Belgique	X				
France	X			X	La fréquence d'opération est limitée à une valeur variant entre 2 446,5 MHz et 2 483,5 MHz.

### Conformité additionnelle à la norme EMI/RFI

Cet appareil respecte les limites imposées pour la Classe B par le CISPR 22.

### Pour la configuration de Mini PCI (802.11 b/g)

Le produit Intermec que vous avez acheté peut transmettre et recevoir des données à l'aide d'un système d'étalement du spectre en séquence directe de 2,4 GHz.

Les informations de programmation et de configuration pour les émetteurs-récepteurs sont également fournies dans la documentation de l'appareil hôte. Pour obtenir toute documentation supplémentaire, veuillez consulter le site Web d'Intermec, à l'adresse [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Par la présente, Intermec Technologies Corporation déclare que ce modèle mini PCI radio est conforme aux exigences de base et autres exigences pertinentes de la Directive R&TTE (1999/5/EC). Ce produit a été évalué par rapport aux normes suivantes :

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (comprenant l'amendement 1-4, 11)

La Déclaration de conformité originale est disponible sur le site Web d'Intermec Technologies Corporation, à l'adresse [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Ce produit émet des ondes électromagnétiques à une plage de fréquences de 2,4 GHz. Il a été évalué et reconnu conforme aux règlements concernant l'exposition à la radiofréquence des États-Unis (OET Guide 65) et du Canada (RSS 102). Il n'y a actuellement aucun règlement couvrant ce type de produit pour l'Union européenne.

Les produits utilisant ce module sont destinés à des environnements commerciaux et industriels. Ils ne doivent pas être utilisés dans des environnements résidentiels et par des enfants.



**Mini PCI:** Ce produit est marqué de ce logo et il utilise des bandes de fréquence radio qui ne sont pas harmonisées sur le territoire de la Communauté européenne.

Le tableau suivant répertorie les zones d'utilisation prévues pour l'équipement et les restrictions connues.

Pays d'utilisation prévu			Licence requise	Restrictions	Détails
	Oui	Non			
Belgique	X				
France	X			X	La fréquence d'opération est limitée à une valeur variant entre 2 446,5 MHz et 2 483,5 MHz.

### Conformité additionnelle à la norme EMI/RFI

Cet appareil respecte les limites imposées pour la Classe B par le CISPR 22.

## Für Benutzer außerhalb von Kanada und den Vereinigten Staaten

Legen Sie diese Ergänzung in Ihr Handbuch.

### Für die Konfiguration ohne Radio

#### Europäische Übereinstimmungserklärung



Dieses Produkt entspricht EN55022, EN55024, und EN 60950 in Übereinstimmung mit der EMC-Richtlinie 89/336/EWG, abgeändert durch 92/31/EWG, und der Richtlinie für Niederspannung 73/23/EWG, abgeändert durch 93/68/EWG.

#### Zusätzliche Elektromagnetische Störung-Übereinstimmung

Dieses Gerät entspricht den Grenzbestimmungen der Klasse B von CISPR 22.



**Hinweis:** Dieses Produkt entspricht wie bereits erwähnt, den Emissionsgrenzen von FCC Teil 15 Klasse B sowie CISPR 22 Klasse B. Der Benutzer sollte jedoch wissen, dass dieses Produkt, wenn es mit bestimmten Zubehörteilen verwendet wird, nur den Grenzwerten der Klasse A beider Normen entspricht.

### Konfiguration mit Bluetooth-kompatiblen Modul von Socket Communications

Das Intermec-Produkt, das Sie gekauft haben, sendet und empfängt Daten mit Hilfe eines 2,4-GHz-Frequenzsprung-Spreizspektrumsystems.

Dieses Produkt überträgt elektromagnetische Wellen in einem Frequenzbereich von 2,4 GHz. Es wurde getestet und in Übereinstimmung mit U.S. (OET Anleitung 65) und kanadischen (RSS 102) RF-Bestrahlungsvorschriften befunden. Zur Zeit gibt es in der EU keine Richtlinien, die diesen Produkttyp abdecken.

In der Dokumentation des Hostgerätes finden Sie außerdem Informationen zum Programmieren und Konfigurieren der Sende-Empfangs-Geräte. Weitere Hinweise erhalten Sie auf der Intermec-Website unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Hiermit erklärt Intermec Technologies Corporation, dass das Bluetooth Radio mit den wesentlichen Anforderungen und anderen sachdienlichen Vorschriften der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EC) übereinstimmt. Dieses Produkt wurde gemäß der folgenden Normen bewertet:



- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (einschl. Amdt. 1-4, 11)

Die Originalkonformitätserklärung steht auf der Website der Intermec Technologies Corporation unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) zur Verfügung.

Die Ausgangsleistung des Sende-Empfangs-Moduls beträgt 1 mW. Die Produkte, die dieses Modul verwenden, sind für geschäftliche und industrielle Umgebungen gedacht. Sie sollten nicht in Wohngebieten und in der Nähe von Kindern verwendet werden.



Das Produkt ist mit diesem Markenzeichen versehen und verwendet Radiofrequenzbreiten, die in der Europäischen Gemeinschaft nicht überall aufeinander abgestimmt sind.

### **Zusätzliche Elektromagnetische Störung-Übereinstimmung**

Dieses Gerät entspricht den Grenzbestimmungen der Klasse B von CISPR 22.

### **Konfiguration mit Mini-PCI (802.11 b/g)**

Das Intermec-Produkt, das Sie gekauft haben, sendet und empfängt Daten mit Hilfe eines 2,4-GHz-Direktsequenz-Spreizspektrumsystems.

Dieses Produkt überträgt elektromagnetische Wellen in einem Frequenzbereich von 2,4 GHz. Es wurde getestet und in Übereinstimmung mit U.S. (OET Anleitung 65) und kanadischen (RSS 102) RF-Strahlungsvorschriften befunden. Zur Zeit gibt es in der EU keine Richtlinien, die diesen Produkttyp abdecken.

In der Dokumentation des Hostgerätes finden Sie außerdem Informationen zum Programmieren und Konfigurieren der Sende-Empfangs-Geräte. Weitere Hinweise erhalten Sie auf der Intermec-Website unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Hiermit erklärt Intermec Technologies Corporation, dass das Radio mit Mini-PCI mit den wesentlichen Anforderungen und anderen sachdienlichen Vorschriften der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EC) übereinstimmt. Dieses Produkt wurde gemäß der folgenden Normen bewertet:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (einschl. Amdt. 1-4, 11)

Die Originalkonformitätserklärung steht auf der Website der Intermec Technologies Corporation unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) zur Verfügung.

Die Produkte, die dieses Modul verwenden, sind für geschäftliche und industrielle Umgebungen gedacht. Sie sollten nicht in Wohngebieten und in der Nähe von Kindern verwendet werden.



**Mini-PCI:** Das Produkt ist mit diesem Markenzeichen versehen und verwendet Radiofrequenzbreiten, die in der Europäischen Gemeinschaft nicht überall aufeinander abgestimmt sind.

### **Zusätzliche Elektromagnetische Störung-Übereinstimmung**

Dieses Gerät entspricht den Grenzbestimmungen der Klasse B von CISPR 22.

# Per gli utenti al di fuori del Canada o degli Stati Uniti

Si prega di collocare questo supplemento nel manuale. Per la configurazione senza la radio

## Dichiarazione europea di conformità



Questo prodotto è conforme a EN55022, EN55024, e EN 60950 come richiesto dalla Direttiva EMC 89/336 CEE, modificata dalla 92/31/CEE e dalla Direttiva sulla bassa tensione 73/23/CEE, modificata dalla 93/68/CEE.

## Ulteriore conformità con EMI/RFI

Questo dispositivo soddisfa i requisiti concernenti i limiti della Classe B di CISPR 22.



**Nota:** sebbene questo prodotto sia conforme ai limiti di emissione per i dispositivi di classe B contemplati dagli standard FCC parte 15 e CISPR 22, come indicato sopra, si fa presente che, qualora venga utilizzato con determinati accessori, è possibile che risulti conforme soltanto ai limiti fissati per la classe A da entrambi gli standard.

## Per la configurazione con modulo Bluetooth fornito da Socket Communications

Il prodotto Intermec che avete acquistato trasmette e riceve i dati tramite un sistema a 2,4 GHz che utilizza la tecnologia FHSS (salto di frequenze, spettro esteso).

La documentazione del dispositivo host fornisce inoltre le informazioni sulla programmazione e la configurazione dei transceiver. Per altre informazioni, consultate il sito Web Intermec all'indirizzo [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Con la presente Intermec Technologies Corporation dichiara che questo Bluetooth radio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clausole importanti della direttiva R&TTE (1999/5/EC). Questo prodotto è stato valutato in base ai seguenti standard:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incluso Amdt. 1-4, 11)

La dichiarazione di conformità originale è disponibile presso il sito Web di Intermec Technologies Corporation a [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Questo prodotto trasmette onde elettromagnetiche con una frequenza intorno ai 2,4 GHz. Dai collaudi ai quali è stato sottoposto è risultato conforme alle norme statunitensi (OET Guide 65) e a quelle canadesi (RSS 102) relative all'esposizione alle radiofrequenze. Attualmente non esistono norme relative a questo prodotto nell'Unione Europea.

La potenza di uscita del modulo trasmittente è di 1 mW. I prodotti che utilizzano questo modulo sono destinati ad ambienti industriali e commerciali e non debbono essere utilizzati in ambienti residenziali e dai bambini.



Questo prodotto reca questo marchio ed utilizza bande di radiofrequenza che non sono armonizzate nell'ambito della Comunità Europea.

## Ulteriore conformità con EMI/RFI

Questo dispositivo è conforme ai limiti stabiliti in CISPR 22 per la Classe B.

## Per la configurazione con mini PCI (802.11 b/g)

Il prodotto Intermec che avete acquistato trasmette e riceve i dati tramite un sistema a 2,4 GHz che utilizza la tecnologia DSSS (sequenza diretta, spettro esteso).

La documentazione del dispositivo host fornisce inoltre le informazioni sulla programmazione e la configurazione dei transceiver. Per altre informazioni, consultate il sito Web Intermec all'indirizzo [www.intermec.com](http://www.intermec.com).


Con la presente Intermec Technologies Corporation dichiara che questo Modello radio mini PCI è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clausole importanti della direttiva R&TTE (1999/5/EC). Questo prodotto è stato valutato in base ai seguenti standard:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incluso Amdt. 1-4, 11)

La dichiarazione di conformità originale è disponibile presso il sito Web di Intermec Technologies Corporation a [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Questo prodotto trasmette onde elettromagnetiche con una frequenza intorno ai 2,4 GHz. Dai collaudi ai quali è stato sottoposto è risultato conforme alle norme statunitensi (OET Guide 65) e a quelle canadesi (RSS 102) relative all'esposizione alle radiofrequenze. Attualmente non esistono norme relative a questo prodotto nell'Unione Europea.

I prodotti che utilizzano questo modulo sono destinati ad ambienti industriali e commerciali e non debbono essere utilizzati in ambienti residenziali e dai bambini.

**CE 0981**  **Mini PCI:** questo prodotto reca questo marchio ed utilizza bande di radiofrequenza che non sono armonizzate nell'ambito della Comunità Europea.

### Ulteriore conformità con EMI/RFI

Questo dispositivo è conforme ai limiti stabiliti in CISPR 22 per la Classe B.

## Para Usuarios Fuera de Canada o de los Estados Unidos

Por favor, coloque este suplemento dentro de su manual.

### Para la configuración sin la radio

#### Declaración de conformidad europea

**CE** Este producto cumple con las normas EN55022, EN55024, y EN 60950, de acuerdo a lo establecido por la directiva de EMC 89/336/CEE corregida por 92/31/CEE y por la directiva referente al bajo voltaje 73/23/CEE corregida por 93/68/CEE.

#### Conformidad adicional con EMI/RFI

Este dispositivo cumple con los límites requeridos para la Clase B de CISPR 22.



**Nota:** Este producto cumple con los límites de emisión de FCC Parte 15 Clase B, así como de CISPR 22 Clase B, como se menciona anteriormente. Sin embargo, se hace saber al usuario que cuando este producto se usa con ciertos accesorios, tal vez sólo pueda cumplir con los límites de la Clase A para ambos estándares.

## Para el módulo configurado con Bluetooth de la Socket Communications

Este producto de Intermec transmite y recibe datos por medio de un sistema de espectro ensanchado en lupulización de frecuencia de 2,4 GHz.

Para obtener información sobre la configuración y programación del transceptor, consulte la documentación provista con el dispositivo “host”. Para obtener documentación adicional, visite el sitio web de Intermec: [www.intermec.com](http://www.intermec.com).


Por la presente, Intermec Technologies Corporation declara que el Bluetooth radio cumple con los requisitos esenciales de acuerdo con la directiva (1999/5/EC) de R&TTE. Este producto ha sido evaluado de acuerdo con los siguientes estándares o normas:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incl. Enmienda 1-4, 11)

La Declaración de Conformidad original está disponible en el sitio web de Intermec Technologies Corporation: [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este producto transmite ondas electromagnéticas de radio en la gama de frecuencias de 2,4 GHz. Ha sido probado y se ha determinado que cumple con las reglamentaciones de los EE.UU. (OET Guide 65) y del Canadá (RSS 102), referentes a la exposición de RF. En este momento, no existen reglamentaciones que abarquen este producto en la UE.

La potencia de salida del módulo transmisor es de 1 mW. Los productos que usan este módulo están destinados para uso en ambientes comerciales e industriales. No deben ser usados en ambientes residenciales o en la proximidad de niños.

**CE 0981**  Este producto está marcado con este logotipo y usa bandas de frecuencia de radio que no han sido armonizadas a lo largo de la Unión Europea.

## Conformidad adicional con EMI/RFI

Este dispositivo cumple con los límites requeridos para la Clase B de CISPR 22.

## Para la configuración de Mini PCI (802.11 b/g)

Este producto de Intermec transmite y recibe datos por medio de un sistema de espectro ensanchado en secuencia directa de 2,4 GHz.

Para obtener información sobre la configuración y programación del transceptor, consulte la documentación provista con el dispositivo “host”. Para obtener documentación adicional, visite el sitio web de Intermec: [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Por la presente, Intermec Technologies Corporation declara que el Modelo mini PCI radio cumple con los requisitos esenciales de acuerdo con la directiva (1999/5/EC) de R&TTE. Este producto ha sido evaluado de acuerdo con los siguientes estándares o normas:


- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)

- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incl. Enmienda 1-4, 11)

La Declaración de Conformidad original está disponible en el sitio web de Intermec Technologies Corporation: [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este producto transmite ondas electromagnéticas de radio en la gama de frecuencias de 2,4 GHz. Ha sido probado y se ha determinado que cumple con las reglamentaciones de los EE.UU. (OET Guide 65) y del Canadá (RSS 102), referentes a la exposición de RF. En este momento, no existen reglamentaciones que abarquen este producto en la UE.

Los productos que usan este módulo están destinados para uso en ambientes comerciales e industriales. No deben ser usados en ambientes residenciales o en la proximidad de niños.

**CE 0981**  **Mini PCI:** Este producto está marcado con este logotipo y usa bandas de frecuencia de radio que no han sido armonizadas a lo largo de la Unión Europea.

### Conformidad adicional con EMI/RFI

Este dispositivo cumple con los límites requeridos para la Clase B de CISPR 22.

## Para Usuários Fora do Canadá ou dos Estados Unidos

Coloque este suplemento no seu manual.

### Para a configuração sem o rádio

### Conformidade com a União Européia

**CE** Este produto obedece o EN 55022, EN 55024, e EN 60950 como exigido pela Diretiva EMC 89/336/EEC como retificada pela 92/31/EEC e pela Diretiva de Baixa Voltagem 73/23/EEC como retificada pela 93/68/EEC.

### Conformidades EMI/RFI Adicionais

Este dispositivo satisfaz os requisitos de limite da Classe B do CISPR 22.



**Nota:** Este produto obedece os limites de emissão de FCC Parte 15 Classe B, assim como CISPR 22 Classe B, como mencionado anteriormente. Contudo, o usuário deve saber que ao usar este produto com alguns acessórios, ele pode obedecer apenas aos limites Classe A dos dois padrões.

## Para configuração do módulo Bluetooth fornecido pela Socket Communications

O produto Intermec que você comprou transmite e recebe dados usando um sistema FHSS (Espectro de Difusão de Sequência Hopping) de 2,4 GHz .

As informações sobre programação e configuração dos transceptores também são fornecidas na documentação do dispositivo hospedeiro. Consulte também o site da Intermec na web, no endereço [www.intermec.com](http://www.intermec.com), para documentação complementar.

Por este documento, a Intermec Technologies Corporation declara que o Bluetooth radio atende aos requisitos essenciais e outras condições relevantes da Diretiva R&TTE (1999/5/EC). Esse produto foi avaliado em relação aos seguintes padrões:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incluída Amdt. 1-4, 11)

A Declaração de Conformidade original está disponível no site da web da Intermec Technologies Corporation no endereço [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este produto transmite ondas eletromagnéticas na faixa de frequência de 2,4 GHz. Ele foi testado e aprovado quanto à sua conformidade com os regulamentos de exposição à RF dos EUA (OET Guide 65) e do Canadá (RSS 102). Não existem regulamentos cobrindo esse tipo de produto atualmente na UE.

A potência de saída do módulo transmissor é de 1 mW. Os produtos que usam este módulo são destinados aos ambientes comerciais e industriais. Eles não devem ser utilizados em ambientes residenciais e por crianças.

**CE 0981** ⓘ Este produto é identificado por esta logomarca e utiliza bandas de frequência de rádio que não estão harmonizadas na Comunidade Européia.

### **Conformidades EMI/RFI Adicionais**

Este produto atende aos requisitos de limite Classe B do CISPR22.

### **Para configuração do Mini PCI (802,11 b/g)**

O produto Intermec que você comprou transmite e recebe dados usando um sistema DSSS (Espectro de Difusão de Sequência Direta) de 2,4 GHz .

As informações sobre programação e configuração dos transceptores também são fornecidas na documentação do dispositivo hospedeiro. Consulte também o site da Intermec na web, no endereço [www.intermec.com](http://www.intermec.com), para documentação complementar.

Por este documento, a Intermec Technologies Corporation declara que o Modelo mini PCI radio atende aos requisitos essenciais e outras condições relevantes da Diretiva R&TTE (1999/5/EC). Esse produto foi avaliado em relação aos seguintes padrões:

- ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)
- ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)
- EN 60950:1992 (incluída Amdt. 1-4, 11)

A Declaração de Conformidade original está disponível no site da web da Intermec Technologies Corporation no endereço [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este produto transmite ondas eletromagnéticas na faixa de frequência de 2,4 GHz. Ele foi testado e aprovado quanto à sua conformidade com os regulamentos de exposição à RF dos EUA (OET Guide 65) e do Canadá (RSS 102). Não existem regulamentos cobrindo esse tipo de produto atualmente na UE.

Os produtos que usam este módulo são destinados aos ambientes comerciais e industriais. Eles não devem ser utilizados em ambientes residenciais e por crianças.



**Mini PCI:** Este produto é identificado por esta logomarca e utiliza bandas de frequência de rádio que não estão harmonizadas na Comunidade Européia.

### Conformidades EMI/RFI Adicionais

Este produto atende aos requisitos de limite Classe B do CISPR22.

供美国和加拿大以外的用户使用

请将这一补充材料放在您的手册中。

适用于没有射频时的配置



本产品符合经92/31/EEC修订的EMC指令89/336/EEC和经93/68/EEC修正的低压指令73/23/EEC所要求的EN 55022、EN 55024和EN 60950标准的规定。

其它EMI/RFI 法规符合情况

本装置符合CISPR 22的B类限制要求。



注：本产品的配置经测试符合上述联邦通信委员会规定第15部分B级设备和CISPR 22 B级设备的辐射极限。但是，用户应当知道，当本设备和一些附件结合使用时，则可能仅符合两个标准的A级设备的极限。

由Socket Communications公司提供的蓝牙模块的配置

在Intermec产品使用指南中，还提供了收发机的编程和配置信息。请访问Intermec的网站www.intermec.com，查看其他相关文档。

Intermec 技术公司谨此声明，这一蓝牙模块符合R&TTE指令(1999/5/EC)的基本要求和相关的规定。这一产品经过评估，符合以下标准的要求：

ETSI EN 300 328-2 v1. 2. 1 (2001-12)

ETSI EN 301 489-17 v1. 1. 1 (2001-09)

EN 60950:1992 (包括修正1-4, 11)

最初的达标声明可从Intermec技术公司的网站www.intermec.com上获取。

本产品发射的电磁波频率范围为2.4千兆赫。经测试发现，本产品符合美国（OET指南65）和加拿大（RSS 102）的射频暴露法规要求。目前欧盟尚无管理这一类产品的法规。

发射机模块的输出功率为1毫瓦。使用这一模块的产品为商业或工业使用环境。这些产品不应在居住环境下使用，不应让儿童使用。

**CE 0981** ⓘ 本产品标有这一标志，其使用的射频频率波段在整个欧盟尚未达成一致。

其它EMI/RFI 法规符合情况

本装置符合CISPR 22的B类限制要求。

### 迷你PCI (802.11b/g) 的配置

您购买的Intermec产品使用频率为2.4千兆赫的跳跃扩频系统收发数据。

在主机设备说明文件中，还提供了收发机的编程和配置信息。请访问Intermec的网站[www.intermec.com](http://www.intermec.com)，查看其他相关文档。

Intermec 技术公司 谨此声明，这一Compact Flash或PCMCIA卡射频辐射符合R&TTE指令(1999/5/EC)的基本要求和和其他相关的规定。这一产品经过评估，符合以下标准的要求：

ETSI EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)

ETSI EN 301 489-17 v1.1.1 (2001-09)

EN 60950:1992 (包括修正1-4, 11)

最初的达标声明可从Intermec技术公司的网站[www.intermec.com](http://www.intermec.com)上获取。

本产品发射的电磁波频率范围为2.4千兆赫。经测试发现，本产品符合美国（OET指南65）和加拿大（RSS 102）的射频暴露法规要求。目前欧盟尚无管理这一类产品的法规。

发射机模块的输出功率为1毫瓦。使用这一模块的产品为商业或工业使用环境。这些产品不应在居住环境下使用，不应让儿童使用。

**CE 0981** ⓘ 迷你PCI：本产品标有这一标志，其使用的射频频率波段在整个欧盟尚未达成一致

其它EMI/RFI 法规符合情况

本装置符合CISPR 22的B类限制要求。

**Intermec**

Technologies Corporation

6001 36th Avenue West

Everett, WA 98203

U.S.A.

[www.intermec.com](http://www.intermec.com)

© 2003 Intermec Technologies Corp.

All Rights Reserved

Important Radio Information



P/N 073390-001